Policy Amendment

Request Form



American Life Insurance Company (MetLife)

Kuwait, P.O. Box 669 Safat 13007, State of Kuwait Tel +965 2 208 9333 - Fax + 965 2 208 9334

Instructions: Use this form to amend beneficiary(ies) details, Mode of payment, Personal name, Policy ownership, Supplementary contract, Insurance coverage, Nonforfeiture option or for any special request. If you need any assistance in completing this form, please contact our customer service representatives

Requirements: (1) Policy change form; (2a) Valid passport copy or copy of valid I.D. and valid residency copy (if applicable) in case of "change of beneficiary" or "change of ownership" (2b) Supporting documents in case of "change of name"

Note:

Policy details

• 30 days to submit the original request from the signature date.

Policy No.(s)											
Policy owner's	details										
First Name				Middle Name			La	ast Name	;		
Mobile No.	Country Code	- Area C	Code -		E-mail						
Address Line 1						P.O. Box [City		
Address Line 2						Country					
Please list all nat	tionalities: 1)			2)			3)			
1)			2)				3)				
The undersigned ticked below by	* "Residency" is any place where you may be obliged to file income tax returns as a resident of that jurisdiction. The undersigned owner / Insured holding the above Policy(ies) number hereby requests American Life Insurance Company (MetLife) to effect the change(s) ticked below by any means acceptable to the company. Please tick & complete the fields you wish to amend Change of beneficiary (IES)										
Full Name of			Relationship	Date of Birt	h Nationality	Resider	•	Addre			Percentage
The Insured of said policy.	Reserves	Not r	eserves full right	and authority to	revoke this design	ation and to o	designat	te a new	benefic	iary subject	to the provisions
Chang	ge of mode	of pay	ment								
Annual	Semi A	Annual	Quarte	rly M	onthly	As of p	remium	due on		D M M	YYY
Chang	ge of name										
From (Full Name	e)				To (Full N	lame)					
Reason for chan	ige Mar	riage	Other:								
Supporting docu	uments attach	ed									
Old signature					New sign	ature					
Irrevocable bene signature (If App			Signature			Policy ow	ner's sig	nature	<	Signat	ure

Suppl	upplementary Contracts	
Addition o	on of	
Cancellation	ellation of	
Chan	hange of ownership (Please Enter Details Of New Owner)	
First Name of		
New Owner		
Identification		
I.D. Type	I.D. No Expiry date D D M M	YYYY
Gender	Male Female Marital Status Single Married Divorced / Separated	Widowed
Date of birth		
City of birth	Country of Birth	
	nationalities: 1)	
Residency*	2) 3)	
* "Residency" is a	" is any place where you may be obliged to file income tax returns as a resident of that jurisdiction.	
Country	City / Town P.O. Box	
Area / Street		
Telephone	Country Area Code Makile Country Area Code	
Reason	Code Code Code Code Code Code Code Code	
	Documents Required: Passport Copy Residency Visa	
capporting 20	, Joseph Copy Copy Copy Copy Copy Copy Copy Copy	
Signature of		
new owner	old owner	
	clare that ownership of all benefits, interest and rights under this policy will be transferred to the new owner without any except	on, limitation or
reservation wha		
	hange of insurance coverage	
Increase		
Current coverage	verage	
New coverage	age	
Chan	hange of non-forfeiture option (NFO)	
RPU*	ETI** (applicable only if insured is not a juvenile) APL****	
*RPU = Reduce	luced Paid Up, **ETI = Extended Term Insurance, ***APL = Automatic Premium Loan.	
Speci	pecial request	
Irrevocable bene	beneficiary's Signature Policy owner's signature X Signature	ire

Declarations

- (a) I understand that coverage and / or payment under the insurance contract will NOT be made if: (i) the policyholder, insured, or person entitled to receive such payment is residing in a sanctioned country; or (ii) the policyholder, the insured or person entitled to receive such payment is listed on the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) list, the OFAC Sectorial Sanctions Identifications list or any international or local sanctions list; or (iii) the payment is claimed for services received in any sanctioned country.
 - I also understand that the company shall not be liable to pay any claim or provide any coverage or Benefit to the extent that the provision of such coverage or benefit would expose the company to any sanction under any applicable laws.
- (b) **Data Transfer:** I hereby give MetLife unambiguous consent, to process, share, and transfer My personal data to any recipient whether inside or outside the country, including but not limited to your Headquarters in the USA, MetLife branches, affiliates, Reinsurers, business partners, professional advisers, insurance brokers and/or service providers where MetLife believe that the transfer or share, of such personal data is necessary for: (i) the performance of the Policy; (ii) assisting MetLife in the development of its business and products; (iii) improving MetLife customers experience; (iv) for the compliance with the applicable laws and regulations; or (v) for the compliance with other law enforcement agencies for international sanctions and other regulations applicable to MetLife.MetLife will ensure that such recipients will have sufficient confidentiality obligations to procure the confidentiality of the personal information and provided that MetLife complies with applicable laws in respect of such processing, sharing and transferring of that personal data.

 For clarity, personal data means any data/information related to Insured and/or Insured's family which might include any health, identity and financial information or contact details, disclosed to MetLife at any time.
- (c) I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices via short message service "SMS" and I accept receiving SMS and understand that MetLife makes no warranty that the SMS will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any SMS error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving SMS.

U.S.A. Internal Revenue Service (IRS) declaration:

In submitting and in signing this form, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Joint Insured, Applicant, and any designated Beneficiary(ies):							
(select the answer that applies)							
Are Not United States persons for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes (1)(2)							
The Applicant(s) agree(s) to inform the Company/their respective bank within thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change if the Applicant(s) or any designated beneficiary become(s) a U.S. person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) the policy to such a U.S. person. Units may not be held or transferred to investors who are U.S. federal income tax purposes.							
Please note that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.							
If you are a United States person, fill in the details below:							
U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured:							
U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):							

- 1. This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income payments made to you at the rate of up to 30%.
- 2. For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, or trust which is controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.

Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) declaration:

The Insured / Owner consents to MetLife, its officers and agents disclosing any confidential information to:

- (i) Any group member and representatives of MetLife in any jurisdiction (together with MetLife, the "Permitted Parties");
- (ii) Any persons as required by any law (including but not limited to the U.S.A. Foreign Account Tax Compliance Act) or authority (including but not limited to the U.S.A. Internal Revenue Service) with jurisdiction over any of the Permitted Parties;
- (iii) Professional advisers, insurer, reinsurer or insurance broker and service providers of the Permitted Parties who are under a duty of confidentiality to the Permitted Parties;
- (iv) Any actual or potential assignee, novatee or transferee in relation to any of MetLife's rights and / or obligations under this Policy (or any agent or adviser of any of the foregoing)

Irrevocable beneficiary's		Pianatura
signature (If Applicable)	X	Signature

"Confidential Information" means all information relating to the Insured / Owner (whether marked "confidential" or not) disclosed by whatever means either directly or indirectly to MetLife which concerns the business, operations or customers of the Insured / Owner (including but not limited to contact details, tax identification number / social security number, account balances / activities or any transactions undertaken with MetLife)."

MetLife will deduct any withholding required by the US Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA").

MetLife reserves the right, within its sole discretion, to terminate the policy in the event that appropriate documentation of Insured's / Owner's US or non-US status for purposes of FATCA is not timely provided to MetLife. In particular, in the event that applicable local laws or regulations would prohibit withholding on payments to the account or prohibit the reporting of the account, and no waiver of such local law is obtained, MetLife reserves the right to close the account.

CRS Individual tax residency Self-Certification declaration:

The Common Reporting Standard (CRS), is a tax information exchange standard developed by the Organization for Economic Co-operation and Development ("OECD") and approved on 15 July 2014.

Please complete the following table indicating (i) where the account holder is tax resident and (ii) the account holder's Tax Identification Number (TIN) for each country/jurisdiction indicated.

Note: If the account holder is a tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet

If a Tax Identification Number (TIN) is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

Reason A

The country/jurisdiction where the account holder is resident does not issue Tax Identification Numbers to its residents

Reason B

The account holder is otherwise unable to obtain a Tax Identification Number or equivalent number, Please explain why you are unable to provide the required information

Reason C

No Tax Identification Number (TIN) is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the Tax Identification Number issued by such jurisdiction)

Country/Jurisdiction of Tax Residence	Taxpayer Identification Number (TIN)	If no TIN available enter reason A, B or C	If reason B Selected, please explain
1.			
2.			
3.			

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the account holder's relationship with MetLife setting out how MetLife may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be reported to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the account holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the account holder (or am authorized to sign for the account holder) of all the account(s) to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to both advise **MetLife** of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the application or in this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide **MetLife** with a suitably updated Self-Certification and Declaration, within 90 days of such change in circumstances.

Irrevocable beneficiary's signature (If Applicable)	X	Signature	4 0	Policy owner's signature	X	Signature

E-mail Declaration:

- 1- Notifications: I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices electronically (including but not limited to short massage services "SMS", emails and any other electronic means or methods of communications ("notifications"). I accept receiving notifications and understand that MetLife makes no warranty that the notifications will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any notifications error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving the notifications. MetLife is not responsible for non-receipt of notifications due to invalidity of the addresses or other technical problems.
- 2- Sending and receiving the documents electronically: By providing my e-mail address and signing this application I agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ("Documents") via electronic mail ("E-mail"). I am fully aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is my responsibility to ensure that the E-mail address I have provided us in this application is correct at all times, and that it my responsibility to inform MetLife immediately should my E-mail address change or should I cease to receive the Documents. I agree that all information & documents sent to or received from my E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from me or sent to me personally. MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to my E-mail service.

I acknowledge that if I opt to change my E-mail address with MetLife, or if I would like to receive a paper copy of the Documents, or if I believe that I have not received my Documents, I will notify MetLife immediately.

By signing this application, I understand and agree that if I wish to discontinue receiving documents electronically it is my obligation to revoke this authorization by another written document. By signing this application also, I declare that I have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/about/privacy and I will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by Metl ife

I understand that although MetLife takes every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of my information

I consent to provide my E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications.

Signatu	res										
Signed at									D D	M M 2	20 Y Y
		City					Country		Day	Month	Year
Full Name of I Owner	Policy		Full Nam	ne in his/he	er own ha	andwriting		Signature	X		
Full Name of Irrevocable Be or Assignee	eneficiary		Full Nan	ne in his/he	er own ha	andwriting		Signature	X		
Witness name	e and signature is	not necessar	ry if the cu	stomer is s	submitting	g directly t	o MetLife				
Full Name of \(\) / Agent	Witness		Full Nan	ne in his/he	er own ha	andwriting		Signature	X		
Agent Code											

Need help?

How to contact us								
Country	UAE	Kuwait	Oman	Bahrain	Qatar	Any other Country		
Call us	800 - MetLife (800 - 6385433)	+965 2 208 9333	800 70708	800 08033	800 9711	+971 4 415 4555		
Mail us	P.O. Box 669 Safat 13007, State of Kuwait							
E-mail us	CustomerServices.Gulf@metlife.com							
Website		www.metlife-gulf.com						

How to submit the form

Please send **original** documents to:

American Life Insurance Company (MetLife)

Kuwait, P.O. Box 669 Safat 13007, State of Kuwait

American Life Insurance Company is a MetLife Inc. Company - Registered under Ministry of Commerce and Industry - Kuwait Registration No. 119 /2023

تعديل الوثيقة



التوقيع

نموذج الطلب

توقيع المستفيد

غير القابل للتغيير (حيثما ينطبق)

أميركان لايف انشورنس كومباني (متلايف) الكويت، ص.ب ٦٦٩، الصفات ١٣٠٠٧، الكويت هاتف ٢٢٠٨ ٩٣٥٠ و فاكس ٢٢٠٨ ٩٣٣٤ و ٩٦٥

تعليمات: استخدم هذا النموذج لتعديل بيانات المستفيدين ، نمط الدفع،الاسم الشخصي،ملكية الوثيقة،العقود التكميلية،التغطية التأمينية،اختيار عدم المصادرة أو لأي طلب خاص . يرجى ملء هذا النموذج بالكامل لتجنب أي تأخير في المعالجة. إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة في ملء هذا النموذج، يرجى الاتصال بممثلي خدمة العملاء لدينا.

المتطلبات: (١) نموذج تعديل الوثيقة؛ (٢) صورة من بطاقة هوية صالحة أو صورة من جواز سفر وتأشيرة (في حالة تغيير المستفيد أو تغيير ملكية الوثيقة اذا ينطبق) (٣) مستندات داعمة في حالة تغب الاسم

	ملاحظة: ● يُقدم نموذج الطلب الأصلي خلال ٣٠ يومًا من تاريخ التوقيع.									
						تفاصيل الوثيقة				
						رقم الوثيقة (الوثائق)				
	العائلة	اسد		الاسم الأوسط		الاسم الأول				
			ريد الإلكتروني	الب	-	رقم الجوال البلد البلد ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
	المدينة	ص.ب	,			سطر العنوان ١				
		البلد				سطر العنوان ۲				
		P .		(٢		يرجى ذكر جميع الجنسيات: ١)				
						الإقامة*				
		(٣			(٢	(1				
ىغىيرات)	الحياة (متلايف) تطبيق التغيير (الت	ة الأمريكية للتأمين على				*"الإقامة" هي أي مكان قد يُفرض عليك فيه تق يطلب صاحب الوثيقة / المؤمِّن عليه الموقع أدنا				
(- 3	(2 2 7) 3 2 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3					المشار إليه أدناه بأي وسيلة مقبولة لدى الشركة				
					في تعديلها	يرجى وضع علامة وإكمال الحقول التي ترغب				
						تغيير المستفيد (المستفيدين)				
النسبة	العنوان	الإقامة	الجنسية	تاريخ الميلاد	العلاقة	الاسم الكامل للمستفيد الجديد				
	ت الدنكدية	 د مع مراعاة أحكام الوثين		اكارات لالفار هذا السم	ا الحادا العادا العادا	المؤمن عليه يحتفظ الايحتفظ ب				
	له المدخورة.	د مع مراعه احدام الوليد	ن وتعیین مستفید جدید	تحامله فإلغاء هدا التغيير	الحق الكامل والسلطة ا					
						تغيير نمط الدفع				
سنة سنة سنة	ن بتاریخ: [یوم ایوم اشهر اشهر	بداية من القسط المستحر	i	شهري	ربع سنوي	🗌 سنوي 📄 نصف سنوي				
						تغيير الاسم				
		((إلى (الاسم الكامل			من (الاسم الكامل)				
						سبب التغيير الزواج أخرى:				
						الوثائق الداعمة المرفقة				
		د	توقیع جدی			توقيع قديم				
						1 3.0				

توقيع صاحب الوثيقة

۱ من ٥

التوقيع

كميلية	العقود الت
	إضافة
	إلغاء
كية (يرجى إدخال تفاصيل المالك الجديد)	تغيير الملك
الأسم الأوسط العائلة	الاسم الأول للمالك الجديد
ي رقم الهوية الشخصية تاريخ انتهاء الصلاحية يوم أيوم أشهر أشهر أسنة أسنة أسنة أسنة	تعريف الهوية
	نوع الهوية الشخص
ذكر النثى الحالة الاجتماعية أعزب متزوج مطلق/منفصل أرمل	النوع
يوم شهر شهر سنة سنة سنة سنة العمر في آخر عيد ميلاد	تاريخ الميلاد
بلد الميلاد	مدينة الميلاد
جنسیات: ۱) (۲	يرجى ذكر جميع الج
	الإقامة *
(۲	(1
مكان قد يُفرض عليك فيه تقديم إقرارات ضريبة الدخل كمقيم في تلك الولاية القضائية.	* »الإقامة» هي أي
المدينة / القرية	البلد
المبنى	المنطقة / الشارع
البلد البلد البلد المنطقة - البلد المنطقة البلد البلد البلد المنطقة - البل	الهاتف
طلوبة: 🔃 صورة جواز السفر 📗 تأشيرة الإقامة	السبب السبب الوثائق الداعمة المح
	الوادق الداعمة المد توقيع
توقيع المالك القديم	المالك الجديد
 م نقل ملكية جميع المزايا والفوائد والحقوق الممنوحة بموجب هذه الوثيقة إلى المالك الجديد دون أي استثناء أو تقييد أو تحفظ على الإطلاق	أقر بموجبه أنه سيت
طية التأمينية	تغيير التغ
انخفاض	زيادة
	التغطية الحالية
	التغطية الجديدة
ر عدم المصادرة (NFO)	تغییر خیا
ETI ** (ينطبق فقط إذا لم يكن المؤمن عليه قاصرًا) APL ****	*RPU
خفض، **ETI = تأمين طويل الأجل، *** APL = قرض القسط التلقائي.	
ں	طلب خاص

غير القابل للتغيير (حيثما ينطبق) ×

الإقرارات

(أ) 🛚 أدرك أن التغطية و / أو الدفع بموجب عقد التأمين لن يتم في الحالات التالية: (١) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات يقيم في بلد يخضع لعقوبة؛ أو (γ) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات مدرج في قائمة مكتب مراقبة الأصول الأجنبية (ΟFAC) ضمن المواطنين المحظورين والمحددين بشكل خاص (SDN) أو قائمة تحديد العقوبات القطاعية لدى مكتب مراقبة الأصول الأجنبية (OFAC) أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى؛ أو (r) إذا كانت المطالبة بالدفع تتعلق بخدمات تم الحصول عليها في أي بلد خاضع للعقوبة.

أدرك كذلك أن الشركة لن تكون مسؤولة عن دفع أي مطالبة أو تقديم أي تغطية أو ميزة تأمينية إلى الحد الذي يؤدي فيه تقديم هذه التغطية أو الميزة التأمينية إلى تعرض الشركة لأي عقوبة بموجب أي قوانين معمول بها.

(ب) ت**حويل البيانات:** أنا أمنح متلايف موافقة صريحة لتحويل ومعالجة ومشاركة بياناتك الشخصية الى أي متلق سواء كان داخل أم خارج الدولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر شركة متلايف في الولايات المتحدة الأمريكية، فروعها، شركاتها الشقيقة ، شركات إعادة التأمين، شركائنا في الأعمال، المستشارين، وسطاء التأمين و/أو مزودي الخدمات عندما تعتقد متلايف بأن نقل أو مشاركة هذه البيانات الشخصية لازم لـ (أ) تنفيذ التزاماتها بموجب وثيقة التأمين، (ب) مساعدة متلايف في تطوير منتجاتها وأعمالها، (ج) تحسين تجربة العملاء لدى متلايف، (د) للالتزام بالقوانين والأنظمة المطبقة (هـ) للالتزام بتنفيذ القوانين الاخرى لدى جهات تنفيذ القانون ذات الصلة بالعقوبات الدولية والأنظمة الأخرى المطبقة بالنسبة لمتلايف. متلايفف تضمن بأن يلتزم المتلقي بالتزامات تعاقدية كافية للمحافظة على ولضمان سرية بياناتك الشخصية، كذلك فإن متلايف نؤكد التزامها بجميع القوانين المطبقة والمتعلقة بهذا التحويل والمعالجة والمشاركة لبياناتك الشخصية. لغايات التوضيح، تعني بياناتك الشخصية أي بيانات/معلومات متعلقة بك و/أو عائلتك والتي قد تحتوي على أي معلومات صحية، معلومات تدل عن هويتك، معلومات مالية او معلومات الاتصال والتي تم الإفصاح عنها في أي وقت.

أخول وأصرح بموجبه لمتلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات عبر خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" وأوافق على تلقي الرسائل القصيرة وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الرسائل النصية القصيرة لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر يشكل مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الرسائل القصيرة أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي/ عدم تلقي الرسائل النصية القصيرة.

إقرار دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية (IRS)

بأن المؤمن عليه والمؤمن عليه المشترك ومقدم الطلب وأي مستفيد (مستفيدين) معين:)، لدى تقديم هذا النموذج وتوقيعه،	يشهد مقدم الطلب (الطلبات
		(حدد الإجابة التي تنطبق)
لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية $_{(1)}$	ليس مواطنًا أمريكيًا	مواطنًا أمريكيًا
ثلاثين (٣٠) يومًا من معرفة مقدم الطلب بهذا التغيير في المعلومات.		
نًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالي الأمريكية أو إذا قام مقدم الطلب بالتنازل عن وثيقة التأمين إلى ذلك المواطن الأمريكي		
من قبل مواطن أمريكي قد يؤدي إلى فرض عقوبات بموجب قانون الولايات المتحدة. إذا كنت مواطنًا أمريكيًا، فاملأ التفاصيل أدنا	بيان كاذب أو محرف للحالة الضريبية ،	برجى ملاحظة أن تقديم أي

- ١. هذا السؤال لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية. تتطلب دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية من الشركة الإفصاح عن الدخل الخاضع للضريبة المدفوع لأشخاص يخضعون لضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية. يرجى ملاحظة أنه إذا كنت مواطنًا أمريكيًا لأغراض الضريبة في الولايات المتحدة ولم تقدم رقم التعريف الضريبي الأمريكي للشركة، فإن دائرة الإيرادات الداخلية تطلب من الشركة اقتطاع الضريبة من مدفوعات الدخل الخاضعة للضريبة التي تم دفعها إليك بنسبة تصل إلى ٣٠٪.
- ٢. لأغراض هذا الإقرار، الشخص الأمريكي هو مواطن أمريكي أو شخص مقيم في الولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة، أو شركة إدارة أموال يسيطر عليها شخص أمريكي واحد أو أكثر تخضع لإشراف محكمة أمريكية.

إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (FATCA)

• رقم التعريف الضريبي الأمريكي لمقدم الطلب (مقدمي الطلبات) والمؤمن عليه:

• رقم التعريف الضريبي الأمريكي للمستفيد (المستفيدين):

يوافق المؤمن عليه / صاحب الوثيقة على اطلاع متلايف وموظفيها ووكلائها عن أي معلومات سرية إلى:

- (١) أي عضو في المجموعة وممثلي متلايف في أي ولاية قضائية (ويشار إليهم مع متلايف بلفظ "الأطراف المسموح بها")؛
- (٢) أي شخص وفقًا لما يقتضيه أي قانون (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية) أو سلطة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر دائرة الإيرادات الداخلية الامريكية) لها اختصاص على أي من الأطراف المسموح بها؛
 - (٣) المستشارون المهنيون، وشركة التأمين، ومعيد التأمين أو وسيط التأمين ومقدمو الخدمات للأطراف المسموح بها الذين يقع عليهم واجب السرية تجاه الأطراف المسموح بها؛
 - (٤) أي متنازل إليه أو محال له أو منقول له فعلي أو محتمل فيما يتعلق بأي من حقوق و / أو التزامات متلايف بموجب هذه الوثيقة (أو أي وكيل أو مستشار لأي مما سبق)؛

"المعلومات السرية" تعني جميع المعلومات المتعلقة بالمؤمن عليه / صاحب الوثيقة (سواء كانت محددة على أنها "سرية" أم لا) والتي تم الإفصاح عنها بأي وسيلة إما بشكل مباشر أو غير مباشر لمتلايف والتي تتعلق بأعمال أو عمليات أو عملاء المؤمن عليه / صاحب الوثيقة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تفاصيل الاتصال، أو رقم التعريف الضريبي / رقم الضمان الاجتماعي، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع متلايف)."

تقوم متلايف بخصم أي اقتطاع مطلوب بموجب قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الولايات المتحدة ("FATCA").

التوقيع

تحتفظ متلايف بالحق، وفق مطلق تقديرها، في إنهاء الوثيقة في حالة عدم تقديم الوثائق المناسبة لوضع المؤمن عليه / صاحب الوثيقة من حيث كونه مواطئًا أمريكيًا أو غير أمريكي لأغراض قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الوقت المناسب إلى متلايف. على وجه الخصوص، في حالة حظر القوانين أو اللوائح المحلية المعمول بها الاقتطاع من الحساب أو حظر الإبلاغ المالي عن الحساب، ولم يتم الحصول على أي إعفاء من هذا القانون المحلي، تحتفظ متلايف بالحق في إغلاق ذلك الحساب.

		تفيد	لمس	ع ا	وقب
ينطبق)	(حيثما	للتغيير	ابل	القا	فير

التوقيع

إقرار الاعتماد الذاتي للإقامة الضريبية للأفراد حسب معيار الإبلاغ المشترك:

معيار الإبلاغ المشترك (CRS)، هو معيار لتبادل المعلومات الضريبية وضعته منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ("OECD") وتمت الموافّقة عليه في ١٥ يوليو ٢٠١٤.

يُرجى إكمال الجدول التالي الذي يوضح (١) الموطن الضريبي لصاحب الحساب و(٢) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد / ولاية قضائية محددة.

ملاحظة: إذا كان صاحب الحساب مقيمًا لأغراض الضريبة في أكثر من ثلاث بلدان / ولايات قضائية، فيرجى استخدام ورقة منفصلة

إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، يرجى ذكر السبب المناسب "أ" أو "ب" أو "ج" على النحو الوارد أدناه:

السبب "أ" البلد / الولاية القضائية التي يقيم فيها صاحب الحساب لا تصدر رقم تعريف ضريبي للمقيمين بها

يتعذر على صاحب الحساب الحصول على رقم تعريف ضريبي أو رقم معادل. يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على توفير المعلومات المطلوبة

السبب "ج"

القضائية).

إذا تم اختيار السبب "ب"، فيرجى التوضيح	إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، أدخل السبب "أ" أو "ب" أو "ج"	رقم التعريف الضريبي	البلد / الولاية القضائية للإقامة الضريبية	
			١.	
			۲.	
			۳.	

أدرك أن المعلومات التي قدمتها تخضع للأحكام الكاملة للبنود والشروط التي تحكم علاقة صاحب الحساب مع متلايف والتي تحدد كيفية قيام متلايف باستخدام ومشاركة المعلومات التي

أقر بأن المعلومات الواردة في هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب الحساب وأي حساب _إحسابات₎ قد يتم الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية في البلد / الولاية القضائية التي يتم الاحتفاظ فيها بهذا الحساب رالحسابات وتبادله مع السلطات الضريبية لبلد ربلدان) ، ولاية رولايات قضائية أخرى يخضع فيها صاحب الحساب للضرائب بموجب اتفاقيات حكومية دولية لتبادل معلومات الحساب

اقر بأنني صاحب الحساب (أو مخول بالتوقيع بالنيابة عن صاحب الحساب) عن الحساب أو الحسابات المتعلقة بهذا النموذج

أقر بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار، على حد علمي واعتقادي، صحيحة وكاملة.

تعهد بإبلاغ متلايف بأي تغيير في الظروف من شأنه أن يؤثر على حالة الإقامة الضريبية للشخص المحدد في الطلب أو في هذا النموذج أو يجعل المعلومات الواردة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة، كما أتعهد بتّزويد متلَّايف بإقرار وتصديق ذاتي محدّث حسب الأصول في غضون ٩٠ يومًا من هذاّ التغيير في الظروف.

> توقيع المستفيد غير القابل للتغيير (حيثما ينطبق)

التوقيع

إقرار البريد الإلكترونى:

- ١ـ الإشعارات: أخول بموجبه متلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات إلكترونيًا (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" ورسائل البريد الإلكتروني وأي وسيلة أو وسائل إلكترونية أخرى للاتصالات والمراسلات ("الإشعارات"). وأوافق على تلقي الإشعارات وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الإشعارات لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل كمصدر لخلق شكل من الأشكال أي مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الإشعارات أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي / عدم تلقي تلك الإشعارات. كما لا تتحمل متلايف أي مسؤولية عن عدم تلقي الإشعارات بسبب عدم صلاحية العناوين أو أي مشاكل فنية أخرى.
- ٢- إرسال الوثائق واستلامها إلكترونياً: من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني وتوقيع هذا الطلب، أوافق على استلام وثيقة التأمين والشهادة و / أو أي مستندات أخرى من متلايف وإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بالوثيقة ("الوثائق") إلى متلايف عبر البريد الإلكتروني ("البريد الإلكتروني"). أدرك تمامًا أنه بموجب اختيار هذه الوسيلة الإلكترونية لإرسال المعلومات والوثائق أو استلامها، فإنني أتحمل مسؤولية التأكد من صحة عنوان البريد الإلكتروني الذي قدمته في هذا الطلب في جميع الأوقات، كما أتحمل مسؤولية إبلاغ متلايف على الفور في حال تغيير عنوان البريد الإلكتروني أو التوقف عن استلام الوثائق. أوافق على أن جميع المعلومات والوثائق المرسلة إلى عنوان بريدي الإلكتروني أو المستلمة منه على النحو الوارد في هذا الطلب تعتبر صالحة وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل متلايف مسؤولية عدم استلام رسائل البريد الإلكتروني بسبب عناوين البريد الإلكتروني غير الصالحة أو أي مشكلات فنية أخرى تتعلق بخدمة البريد الإلكتروني.

أقر بأنه إذا اخترت تغيير عنوان بريدي الإلكتروني الخاص بالمراسلة مع متلايف، أو إذا كنت أرغب في استلام نسخة ورقية من الوثائق، أو إذا لم أتسلم الوثائق المطلوبة، فسوف أخطر متلايف على الفور

بتوقيع هذا الطلب، أدرك وأوافق على أنه إذا كنت أرغب في التوقف عن استلام الوثائق إلكترونيًا، فإنه يجب علىّ إلغاء هذا التفويض من خلال مستند كتابي آخر. وبتوقيع هذا الطلب أيضًا، أقر بأنني قد قرأت وفهمت سياسات الخصوصية وشروط الاستخدام الخاصة بمتلايف والمتوفرة على <u>www.metlife.com/about/privacy</u> وسأقوم بمراجعة أي شروط استخدام أو بيان خصوصية لأي من مقدمي الخدمات في المستقبل ممن تستعين بهم متلايف.

أدرك أنه على الرغم من اتخاذ متلايف كل الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، لا تضمن متلايف سلامة معلوماتي. أوافق على تقديم عنوان بريدي الإلكتروني ليتم إدراجه في قائمة البريد الإلكتروني لمتلايف وأقبل أي مخاطر كامنة تتعلق باتصالات البريد الإلكتروني.

		التوقيعات
يوم يوم شهر سنة سنة السنة	المدينة البلد	موقع في
التوقيع	الإسم الكامل بخط اليد	الإسم الكامل لصاحب الوثيقة
التوقيع 💢	الإسم الكامل بخط اليد	الإسم الكامل للمستفيد أو المتنازل إليه غير القابل للتغيير
	ذا قدم العميل الطلب للمتلايف مباشرة	اسم الشاهد و التوقيع ليس مطلوبا ا
التوقيع X	الإسم الكامل بخط اليد	الإسم الكامل للشاهد / الوكيل
		البلد الوكيل

للمساعدة

كيفية تقديم النموذج	كيفية الاتصال بنا						
يرجى إرسال الوثائق الأصلية إلى: الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة (متلايف)	من أي دولة أخرى	قطر	بحرين	عمان	کویت	الإمارات	البلد
	+971 £ £10 £000	۸۰۰ ۹۷۱۱	۸۰۰ ۰۸۰۳۳	۸۰۰ ۷۰۷۰۸	+970 Y Y•A 9888	متلایف ـ ۸۰۰ (۱۳۸۵٤۳۳ ـ ۸۰۰)	الهاتف
	صندوق بريد ٦٦٩، الصفاة ١٣٠٠٧ دولة الكويت						البريد
الكويت، ص.ب ٦٦٩، الصفاة ١٣٠٠٧، الكويت	CustomerServices.Gulf@metlife.com						البريد الإلكتروني
	www.metlife-gulf.com					الموقع الإلكتروني	

أميركان لايف انشورنس كومباني مسجلة لدى وزارة التجارة والصناعة / دولة الكويت. رقم التسجيل ٢٠٢٣/١١٩

أمريكان لايف انشورنس كومباني هي إحدى الشركات التابعة لمتلايف انك